

## А. Кухмар

### МЕЖКУЛЬТУРНЫЕ РАЗЛИЧИЯ ЗАКЛЮЧЕНИЯ БРАЧНЫХ СОЮЗОВ В РАЗНЫХ СТРАНАХ

Свадебные традиции у народов мира обладают самобытностью, им свойственны необычные обряды и своеобразный колорит.

Так, в США свадьба – это бизнес, и все предсвадебные хлопоты берут на себя специальные агентства. По существу, это большое театральное представление, в котором каждый гость играет свою роль, и накануне проходит репетиция торжества. На американских свадьбах для того, чтобы молодожены поцеловались, гости стучат ножом либо вилкой по бокалу. В США есть и гражданская церемония, которая проводится за несколько дней до венчания. Жених с невестой приходят в префектуру, где регистрируют брак, а само свидетельство присылают им по почте.

В Китае перед свадьбой семья жениха сжигает благовония, чтобы их аромат сообщил находящимся в другом мире предкам о предстоящем браке-сочетании. На пути в дом невесты жениху надо преодолеть препятствия, которые заготовлены родственниками со стороны невесты. Родители укладывают невесту в кровать и прячут ее обувь, которую жених должен найти, чтобы забрать возлюбленную. Невеста, отправляясь в новый дом, не должна оборачиваться и смотреть на то, что осталось в прошлом. Приехав в дом жениха, она переступает через чашку прогоревших углей и начинает свою жизнь с того, что готовит и предлагает чай своим новым родственникам.

В Иране мужчине разрешено иметь четыре жены. Если женщина желает быть единственной женой, а мужчина соглашается, это фиксируется документально, и последующих жен ему заводить нельзя. Перед вступлением в брак молодожены сдают специальный анализ крови, чтобы определить, нет ли риска рождения ребенка с отклонениями. Если такая угроза существует, брак не регистрируется. Родители девушки должны купить все необходимое в дом. Со стороны жениха необходим «магрие» – дорогой подарок невесте: недвижимость или определенное количество золотых монет. До свадьбы жениху можно видеть только лицо и руки девушки. После соглашения будущие супруги дарят друг другу кольца и подарки.

Свадьба в Индии начинается с помолвки. Семья жениха выбирает ему невесту, договариваясь с ее родителями, без участия девушки. Выбирают по гороскопу – звездные предначертания молодоженов должны совпадать. Если обе стороны согласны, на лбу жениха и невесты ставят красную точку – символ принятия в новую семью. Свадебные наряды у вступающих в брак, как правило, яркие, с украшениями и обильно расшиты золотом. Свадьбу в Индии оплачивает сторона невесты. Представители жениха лишь преподносят ей дорогие подарки. В день свадьбы до начала церемонии жених и невеста не имеют права принимать какую-либо пищу.

Несмотря на специфические особенности свадебных обрядов у разных народов мира, всех их объединяет одно: желание добиться для молодой семьи благополучия, любви и успеха.

#### Д. Лемешевская

### МЕЖКУЛЬТУРНЫЕ РАЗЛИЧИЯ ИСПАНЦЕВ И БЕЛОРУСОВ

Каждый народ уникален. Он обладает собственной культурой, историей, менталитетом и языком. Этнокультурные особенности не возникают внезапно, они формируются в процессе исторического становления народа, под воздействием множества объективных факторов.

Казалось бы, что может быть общего у испанцев и белорусов? Две страны находятся в центре Европы, но у обоих можно обнаружить влияние восточной культуры, более глубокую нежели у других европейских народов религиозность. Много общего и в отношении к семье. В Европе под определение «моя семья» попадают муж, жена и дети. В Испании и Беларуси это все члены семьи: бабушки, дедушки и др. По мнению В. Е. Багно, российского литературоведа-испаниста, переводчика, две эти страны особенно восприимчивы к влиянию извне, и в то же время ревниво оберегают свою самобытность.

Но, несмотря на это, культура и менталитет белорусов и испанцев имеют существенные различия. Это вызвано, прежде всего, природно-географическими условиями. Беларусь – это равнины, леса, озера и поля. Этим можно объяснить спокойный и сдержанный характер белорусов. Испания же – очень гористая страна, и в характере ее народа преобладает эмоциональность, яркая жестикуляция, громкий тон в разговорах, который поначалу настораживает. Удивительна и чрезмерная общительность, некоторых замкнутых белорусов такая черта характера удивляет.

У белорусов и испанцев разное восприятие времени. Если белорусы придерживаются европейской пунктуальности, то испанцы совершенно непунктуальны. Опаздывать для них – это как традиция.

Что касается коммуникативных ситуаций приветствия и прощания, для испанцев характерно этикетное использование невербальных жестов (поцелуев и объятий), даже по отношению к незнакомым людям. Им также свойственно выражать восхищение по поводу внешности незнакомой привлекательной женщины, белорусы, наоборот, ведут себя сдержанно.

Есть и различия в культуре приема пищи. В Испании она тесно связана с культурой общения. Трапеза у испанцев – это своеобразный повод встретиться с друзьями, собраться всей семье за одним столом, поболтать с коллегами, поинтересоваться на интересные темы со знакомыми, поговорить о футболе. Белорусы обычно едят в узком кругу семьи, либо быстро где-то перекусывают, а собираются за большим столом только лишь по праздникам.

*La vida es para vivirla, no para sufrirla* ‘Жизнь не для страданий, а для наслаждений’ – так говорят испанцы. Они наслаждаются каждым моментом